

Juk'pacha Ejecutivo Yatiyawi

2010 maranxa, internacional sartasiwi taypinxa qullqituqita mayampi ch'amanchasiñanakawa utjawayi, uka chikaxa qullqituqita jichhaki sartasiri markanakawa juk'ampi ch'amanchasiwayapxi, maysatuqitxa ukhama sartasiri chikaxa juk'ampi qullqini markanakaxa k'achataki sartasiwayapxarakina.

EE.UU. markaxa consumo privado ukankirinakana ch'amanchataxa tantiyukiwa nayraqataru sartawayi. Ukhampachasa, qullqimpi payllata irnaqaña jani utjiriwa niya taqiniru lakisiyawayi. Euro uksatuqinxaxa, fiscal qullqi utjirixaxa janirakiwa ch'amampi sartawaykiti, ukhamarusa Grecia, Portugal, Irlanda, Italia, España ukhamaraki Europa taypinkiri markanakaxa t'acaqtaña amtaskpaxi, yaqhipa markanakanxa alasiñataki chaniwa llakiskaya irxattaskaraki.

América Latina markanakanxa kust'awayaskapxiwa, ukatakixaxa jani walt'añana uñjasisaxa producto básico de exportación ukanaka irxatataru aljaña utjipana, ukhamaraki anqa markata jutiri qullqimpi ch'amancha utjipana ukxaruxa qhipartiri contracíclica amtanaka wakicht'ayasaxa walikiskapxiwa. Ukhamarusa, capital qullqixaxa juk'ampiwa utjaski, ukawa pachpa marka qullqinakaparu ch'amanchaskixaxa, maysatuqitxaxa jank'a mantaniri qullqinaka jani ukhamaki mantaniñapataki amuyt'asiñaxa walikiskarakiwa.

Yänakana chani irxattawixaxa uraqpachana janiwa mä khuskhakikanti. Maysatuqitxaxa, qamiri markanakaxa k'achataki sarantapxana, yaqhanakaxa, jichhaki sartasiri markanakaxa, energético ukhamaraki manq'añakaxa aljañampixaxa juk'ampiwa nayraqataru sartawayapxi.

EE.UU. markana qullqituqita juk'ampi taqituqiru purintaña amtapaxa utjaskakinwa, ukatakixaxa programa de flexibilización cuantitativa ukaxa segunda etapa uksatuqiruxa mantañatakixaxa \$us 600.00 MM qullqimpiwa 2010 mara lapaka noviembre phaxsina ch'amanchawayapxana. Maysatuqitxaxa Euro uksanakanxa irpirinakapaxa desempleo ukaxa sinti uñsxiwana ukhamaraki 2010 mara tukuyana qullqituqita uñstiri jani walt'añanaka askichañataki amuyt'añampiwa nayraqataru sarantaskapxana.

Qullqituqita jichhaki nayraqataru sartiri markanakanxa, manq'añanakampi energético ukanakampi jach'a markanakana chani irxattaña utjipanaxa, yänakana chanipaxa irxattaña munaskakinwa, ukhama uñjasaxa irpirinakapaxa jani walt'añana askichañatakiwa ch'amanchasiskapxana.

Mercado financiero ukanakanxa economía europea ukaxa jani ch'amani uñjasipana ukhamaraki markachirinakaxa jani ch'amanchata amuyasisaxa llakitjamakiwa uñjasipxana. Ukhamarusa EE.UU. ukatxa Japón markanakaru qullqituqita juk'ampi ch'amani uñjasa juk'aki qullqituqita sartasiña utjipana ukhamakiwa qhiparapxana. Maysatuqitxaxa, mercado bursátil ukanakaxa Asia ukhamaraki EE.UU. markanakana juk'ampi nayraqataru sarantapxipana tasa de interés iraqtipana kust'awayapxarakinwa.

Jichhaxa economía boliviana ukaxa demanda interna ukana ch'amanchapampixaxa, inversión pública ukhamaraki privada ukanakaxa 4,1 % ukjampiwa jiltawayi, actividad no extractiva, transporte, comunicación ukanakampi servicio financiero ukatxa hidrocarburo ukanakaxa ch'amanchasiwayapxarakiwa.

Juk'pacha Ejecutivo Yatiyawi

Pasiri 2010 marakamaxa , phisqa marawa sector fiscal ukaxa PIB ukanxa 2% ukjampiwa superávit ukampixa nayraqataru sartawayi. Ukhamäpanxa recurso fiscal uksana utjiri qullqinakampixa proyecto productivo ukanakaru protección social ukanakaruwa ch'amanchtaski.

Balanza de pago ukanakaxa ukhamarakiwa superávit ukaxa jilt'iri qullqi utjipanxa saldo positivo ukanakaxa cuenta corriente ukana utjawayaraki (ukaxa PIB ukatakixa 4,6% ukjawa, superávit comercial ukhamaraki remes familiar ukanakawa qhananchaski) ukhamarusa cuenta capital y financiera (mayores desembolsos de deuda externa pública e inversión extranjera directa) ukansa utjawayarakixa. Ukhamä qullqituqita utjirinakaxa Reservas Internacionales Netas del BCB ukaruxa juk'ampi ch'amanchawayi, mara tukuykamaxa \$us 9.730 MM ukja qullqiwa utjawayaraki, ukaxa 19 phaxsi importación ukanakana qullqi utjirikaspasa ukhamarakiwa, ukhamä aski utjirixa América Latina ukanxa PIB ukanxa taqitsa jilapunirakiwa. Ukhamäpanxa, Bolivia markaxa yaqha markanakata juk'ampi sumachiqankiwa, ukaxa PIB ukatakixa 17% ukjarakiwa.

Ukhamä agregado monetario ukanakaxa moneda extranjera ukampi (M'1, M'2 y M'3) chikt'ata sarantasaxa mä khuskhakiwa purapata k'achata sarantaraki. Maysatuqitxa, moneda nacional ukaru irxatawixa (M1, M2 y M3) pasiri marata juk'ampiwa jiltawayaraki, ukaxa moneda nacional juk'ampi muniri yäqiri utjipana ukhamä phuqhasirakixa.

Sector financiero uksatuqinxä, política marka irpañanxa, actividad productiva ukanakaruwa juk'ampi qullqituqita ch'amanchawayapxi, ukawa profundización financiera ch'amanchawayarakixa, moneda nacional ukarusa ukhamaraki, ukhamäpanxa depósito ukaxa 26% ukjawa jiltawayi, crédito ukanakasa 78% ukjarakiwa jiltawayi. Taqpachaxa, colocación ukanakaxa 10% ukjawa jiltawayi, ukatxa captación ukaxa 7% ukjarakiwa jiltawayi.

Bolivia markana depósito ukaru qullqi imañaxa cartera ukanxa 56% ukjaruwa puriwayi, ukaxa sector financiero ukatakixa wali askiwa. Ukhamäpanxa mora k'ullusiñaxa chhaqtasakarakiwa, adecuación patrimonial ukasa mayiwinakata juk'ampi jilpachawa utjawayaraki.

Inflación taqikuna chani irxattañaxa 7% ukjata niyapuniwa pasakiptawayi, ukaxa segundo semestre ukana ch'amanchasitaplaykuwa. Uka luratanakaxa akhamä qhananchatawa: i) inflación importada ukaxa irxattawayi (taqi markana manq'añanakana chanipaxa irxattawayi energía ukatxa apreciación de las monedas de los socios comerciales) ukanakasa ukhamaraki; ii) sector agropecuario ukanakana lurañanakapaxa pacha mayjt'awimpi aynacht'ayatapxarakixa; iii) inflación uka jani walt'añaxa taqichiqana uñstawayi, ukanakaxa especulación ukampi aljaña yänakana imantañampi chikt'atawa; iv) mara tukuya segundo semestre ukanxa taqikuna irxattañaxa jankunakiwa utjawayi, v) diciembre jallu qallta phaxsikamaxa combustible ukana chanipaxa mercado interno ukanxa transitoria nivelación de precio ukanakawa utjawayi.

Órgano Ejecutivo ukankirinakampi chikanchasiwinxa, política monetaria p'iqinchañaxa saraparu wakiskiri chiqanchañampiwa ch'amanchawayataxa. Qhanpacha aski ch'amanchawixa regulación de la liquidez ukawa título público ukanaka katuyasaxa mara qallta phaxsinakata juk'ata juk'ata irptawayataxa, ukxaruxa canje legal ukasa moneda extranjera uka taypiwa mercado abierto taypixa taqi markachiriru qullqi katuyañampiwa phuqhachawayatarakixa.

Juk'pacha Ejecutivo Yatiyaw

Ukxaruwa política cambiaría qullqi maysakiptayaña amtaxa yaqha markanakata jani pisinchiri utjañapatakixa pachparu utt'ayañaruwa yanapt'awayata, ukaxa uraqpachana qullqituqita aynacht'asa katirtaña jani ukaxa waliptañapkama chikachasitarakiwa. Ukhamarusa, akhama política aski amtaxa Bolivia marka qullqiru waqaychasawa juk'ampi kust'añasa utjawayaraki.

Uraqpachana economía mundial ukaxa 2011 marana nayraqataru sarantañapaxa 2010 marata sipana juk'ampiwa nayraqataru sarantaski, ukanakaxa jichhaki qullqituqita nayraqataru sartiri markanakana ch'amanchapampiwa ukhama phuqhasirakixa. Aka taypinxa, sapa marka uraqipana qullqituqita juk'ampi sartañapawa wakisini, maysatuqinxa economía avanzada uka taypinkirinakaxa qullqituqita nayraqataru sartañapaxa janiwa qhanäkiti, uka markanakana irnaqaña jani utjipanxa hoja de balance ukanakanxa janiwa ch'amapaxa qhana amuyaskiti, uta ukhamaraki uraqi aljaña qhathupasa janirakiwa ch'amanikiti. Ukhama uñjasaxa política económica aski amtanakapaxa sapa marka uraqitarakiniwa.

Maysatuqitxa, economía nacional ukana sarapaxa 2011 maranxa minería ukampi sector agropecuario ukampiwa ch'amanchasini, ukhamarusa petróleo crudo ukatxa gas natural ukanakasa juk'ampiwa ch'amanchaskarakini, inversion pública ukanaka chikaxa hidrocarburo, minería, proyecto de infraestructura ukanakawa ch'amancharakini. Jichhaxa gasto qullqi irtañtuqinxa, demanda interna wakisirinaka mayiri chikawa nayraqataru sartañaxa utjani, taqi ukaxa consumo privado ukhamaraki inversión (privada ukatxa pública) ukanaka chikawa nayraqataru sarantani.

Ukxaruwa cuenta externa ukanakana qullqi jilt'irinakaxa taqinitaki walikiskaniwa, RIN ukasa juk'ampiwa utjaskani, materia prima ukasa juk'ampi irxatataruwa aljataskani, comercio mundial ukasa wali ch'amampiwa nayraqataru sarantaskarakini.

Cuenta fiscal ukanakaxa, 2011 marana qillqata Decisión de Ejecución del Programa Fiscal Financiero ukaxa MEFP ukampi BCB ukampi qillqata utjipanxa, deficit fiscal ukaxa 4,2% ukjarukiwa PIB ukaxa purini, ukaxa inversión pública ukana qullqi jalaqtañanaka utjipana markachirinakaru wakiskiri tuwaqaña utjipanawa wakisini, ukalaykuxa sector privado ukasa janirakiwa maysaru uñtawaykaniti. Maysatuqitxa depósito ukhamaraki crédito ukanakaxa juk'ampi jiltaskakiniwa, ukhamarusa markasa qullqixa juk'ampi ch'amanikiskaniwa. Política aski amtanakaxa crédito productivo uksatuqiruwa juk'ampi ch'amanchani.

Tantachawi irpañtuqinxa, BCB irpañatakixa Comité especializado ukanakawa utt'ayata, ukanakaxa Presidencia ukhamaraki Gerencia General ukanakaru arkiriwa, ukhama tantachawi irpirinakaxa Presidente, Gerente General, Gerente de área ukhamaraki Asesor Principal de Política Económica ukhama sutinakani utt'asitawa. Ukhama utt'ayata tantachawinakawa Directorio ukaruxa ch'amanchapxi, ukhama aski iwkanakapa ist'asawa BCB irpiripasa wakisirinaka phuqharakixa. Ukhama wakiskiri utt'ayata tantachawinakawa política monetaria ukhamaraki cambiaría, regulación del sistema de pago, administración de la reserva internacional ukxaruwa gestión de material monetario taqi ukanakataki wakisirinaka phuqhañapatakixa ch'amancharakixa.

Pasiri 2010 maranxa sistema de pago ukanakatakixa machaqa yanapirinakawa katuqawayata, ukhamaraki normativa thakhinchasa machaqata amtawayatarakiwa. Alto ukhamaraki bajo valor phuqhañanakasa juk'ampiwa jiltawayarakina, PIB ukaxa kimsaru tukusawa jiltawayäna, ukhama askinakaxa markasa qullqimpi phuqhayatkamakiwa.

Juk'pacha Ejecutivo Yatiyawi

Jichhaxa reserva internacional ukanakaxa akhama wakisirinakatakiwa irtawayatäna: seguridad, preservación de capital, liquidez, diversificación de moneda y rentabilidad ukhama askinakataki. Portafolio de inversión ukanakaxa calidad crediticia uka taypiwa ch'amanchawayatäna. Capital de trabajo ukhamaraki inversión qullqinakaxa juk'ampiwa jilxattawayi, ukhamarusa reserva de oro ukanakaxa paqallqu tonelada alañampiwa jilxattawayi ukhamarusa chanipaxa irxattawayarakiwa. Ukhamäpanxa BCB ukana wakicht'ayata benchmarks juk'ampiwa jiltawayaraki.

Bolivia markasana askipataki emisión monetaria qullqi lurañaxa gestión del material monetario taypinxa juk'ampi irnaqañanaka uñstayawayi. Serie "I" sutinchata qullqimpi moneda qullqi katuqañasa, lakinuqañasa t'unjtayañasa ukhamarakiwa mayninakaru yanapt'awayi, maysatuqitxa thantha billete qullqi katuqañasa, qullqi apnaqirinakaruxa yanapt'arakiwa. Ukxaruxa, moneda conmemorativa uka lurañatakisa yanapt'awayatarakiwa.

Maysatuqitxa BCB ukana irnaqirinakaxa internacional ukhamaraki nacional tantachawinakana irnaqirinakampi aruskipañataki wakichawinaka utjayatapaxa pachpa tantachawiruxa juk'ampi ch'amanchawayaraki, uka arukispäwi taypiwa ordenamiento jurídico ukatxa gestión pública ukanakana aski amtanakapasa phuqhasiwayarakixa.

Wakisiri tantachawinaka nayraqataru irptañampi askinakaxata yatxataña académico aruskipañanakampi política económica ukanaxata aruskipañampi (Encuentro de Economistas de Bolivia, Jornadas Monetaria y Financiera, entre otros), pachpa tantachawina luratanakapa qhananchasa (Premio Nacional de Investigación y Concurso de Ensayo Escolar) juk'ampi yatiyawinakampiwa ch'amanchawayata. Qhanpachaxa, XV Reunión de la Red de Investigadores de Bancos centrales del Continente Americano ukawa taqita juk'ampixa qhanstawayixa.

Mä aski lurañaxa control social ukankirinakaru taqi lurata qhana uñacht'ayañawa, uka taypiwa taqi markachiriruxa taqi lurata phuqhathanakaxa yatiyata, taqi ukaxa markachirinaka qhana taqikunata yatipxañapatakixa. Uksatuqinxaxa, 2010 maranxa BCB ukana taqi luraña phuqhathanakapawa taqinuru akhama yatiyatäna: control de la inflación, gestión de material monetario, administración de reservas internacionales taqi ukanakatawa qhananchatäna.

Tantachawi taypinxa, aka pachpa tantachawina normativa interna thakhincha chiqacht'asaxa, pachpa tantachawiru ch'amanchañatakiwa wakisirinakampi phuqhawayatäna.

Jichhaxa BCB uka utjiri Estado Financiero ukanakaxa auditoria interna ukhamaraki externa independiente ukanaka taypiwa qhana uñakipawayatanxa. Ukhamäpanxa PricewaterhouseCoopers ukankirinakana amuyupatakixa, estado financiero ukanakaxa wakiskiri yatiyatakiskiwa, taqinsa yäqkaya, BCB ukana utjiri yänakapaxa qullqi utjirinakapasa 2010 mara 31 uru diciembre jallu qallta phaxsikamaxa 2009 marata walikiskiwa, qullqinaka apnaqatapasa ukhamaraki, uka urukama uñjatasa walikiskiwa, taqi luraña phuqhathanakaxa Ley N° 1670 del BCB ukhamaraki Resolución ukhamaraki BCB Directorio ukankirinakana qillqata Acta ukanakasa phuqhasiskakiwa.

Tukuyañatakixa, Ente Emisor tantachawisaxa kamachinakana utt'ayata phuqhañataki aru, markasana jani walt'añanaka chiqachañataki, taqi markaspachana nayraqataru sartaña utjañapatakixa ch'amanchaskakiniwa.